

# Journal officiel

## des

## Communautés européennes

15<sup>e</sup> année n° L 44

19 février 1972

Édition de langue française

## Législation

### Sommaire

#### I Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité

|                                                                                                                                                                                                                                                 |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Règlement (CEE) n° 347/72 de la Commission, du 18 février 1972, fixant les prélèvements applicables aux céréales, aux farines et aux gruaux et semoules de froment ou de seigle . . . . .                                                       | 1  |
| Règlement (CEE) n° 348/72 de la Commission, du 18 février 1972, fixant les primes s'ajoutant aux prélèvements pour les céréales et le malt . . . . .                                                                                            | 3  |
| Règlement (CEE) n° 349/72 de la Commission, du 18 février 1972, modifiant le correctif applicable à la restitution pour les céréales . . . . .                                                                                                  | 5  |
| Règlement (CEE) n° 350/72 de la Commission, du 18 février 1972, fixant les prélèvements à l'importation pour le sucre blanc et le sucre brut . . . . .                                                                                          | 6  |
| Règlement (CEE) n° 351/72 de la Commission, du 18 février 1972, fixant les prélèvements dans le secteur de l'huile d'olive . . . . .                                                                                                            | 7  |
| Règlement (CEE) n° 352/72 de la Commission, du 18 février 1972, fixant le montant de l'aide dans le secteur des graines oléagineuses . . . . .                                                                                                  | 9  |
| Règlement (CEE) n° 353/72 de la Commission, du 18 février 1972, fixant les restitutions à l'exportation dans le secteur de la viande bovine pour la période débutant le 1 <sup>er</sup> mars 1972 . . . . .                                     | 10 |
| Règlement (CEE) n° 354/72 de la Commission, du 18 février 1972, fixant les restitutions dans le secteur du lait et des produits laitiers pour les produits exportés en l'état . . . . .                                                         | 14 |
| Règlement (CEE) n° 355/72 de la Commission, du 18 février 1972, relatif à la fourniture de lait écrémé en poudre destiné à certains pays tiers à titre d'aide communautaire au programme alimentaire mondial . . . . .                          | 25 |
| Règlement (CEE) n° 356/72 de la Commission, du 18 février 1972, relatif à l'ouverture d'une adjudication pour la mobilisation de farine de froment tendre destinée à la république d'Indonésie à titre d'aide . . . . .                         | 28 |
| Règlement (CEE) n° 357/72 de la Commission, du 18 février 1972, abrogeant le règlement (CEE) n° 316/72 portant application du droit du tarif douanier commun aux importations de certaines variétés d'oranges douces originaires d'Israël . . . | 31 |

Sommaire (suite)

Rectificatifs

Rectificatif au règlement (CEE) n° 151/72 de la Commission, du 24 janvier 1972, fixant les prix d'écluse et les prélèvements dans le secteur de la viande de volaille (JO n° L 21 du 25. 1. 1972) . . . . . 32

**I**

*(Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité)*

**RÈGLEMENT (CEE) N° 347/72 DE LA COMMISSION**

**du 18 février 1972**

**fixant les prélèvements applicables aux céréales, aux farines et aux gruaux et semoules de froment ou de seigle**

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne;

vu le règlement n° 120/67/CEE du Conseil, du 13 juin 1967, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2727/71 <sup>(2)</sup>, et notamment son article 13 paragraphe 5,

considérant que les prélèvements applicables à l'importation des céréales, des farines de blé et de seigle et des gruaux et semoules de blé ont été fixés par le règlement (CEE) n° 1679/71 <sup>(3)</sup> et tous les règlements ultérieurs qui l'ont modifié;

considérant que l'application des modalités rappelées dans le règlement (CEE) n° 1679/71 aux prix d'offre et aux cours de ce jour dont la Commission a

eu connaissance, conduit à modifier les prélèvements actuellement en vigueur comme il est indiqué à l'annexe du présent règlement,

**A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :**

*Article premier*

Les prélèvements à percevoir à l'importation des produits visés à l'article 1<sup>er</sup> sous a), b) et c) du règlement n° 120/67/CEE sont fixés au tableau en annexe.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 19 février 1972.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 18 février 1972.

*Par la Commission*

*Le vice-président*

S. L. MANSHOLT

<sup>(1)</sup> JO n° 117 du 19. 6. 1967, p. 2269/67.

<sup>(2)</sup> JO n° L 282 du 23. 12. 1971, p. 8.

<sup>(3)</sup> JO n° L 172 du 31. 7. 1971, p. 61.

## ANNEXE

du règlement de la Commission, du 18 février 1972, fixant les prélèvements applicables aux céréales, aux farines et aux gruaux et semoules de froment ou de seigle

| Numéro du<br>tarif douanier<br>commun | Désignation de la marchandise                 | Unités<br>de compte<br>par tonne                   |
|---------------------------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 10.01 A                               | Froment tendre et méteil                      | 57,93                                              |
| 10.01 B                               | Froment dur                                   | 65,03 <sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup>                |
| 10.02                                 | Seigle                                        | 52,82 <sup>(6)</sup>                               |
| 10.03                                 | Orge                                          | 38,84                                              |
| 10.04                                 | Avoine                                        | 48,03                                              |
| 10.05 A                               | Maïs hybride destiné à l'ensemencement        | 42,80 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> |
| 10.05 B                               | autre maïs                                    | 42,80 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>                |
| 10.07 A                               | Sarrasin                                      | 0                                                  |
| 10.07 B                               | Millet                                        | 24,01                                              |
| 10.07 C                               | Graines de sorgho                             | 37,98                                              |
| 10.07 D                               | autres céréales                               | 0 <sup>(5)</sup>                                   |
| 11.01 A                               | Farine de froment (blé)<br>et de méteil       | 94,50                                              |
| 11.01 B                               | Farine de seigle                              | 85,10                                              |
| 11.02 A I a                           | Gruaux et semoules de froment<br>(blé dur)    | 111,03                                             |
| 11.02 A I b                           | Gruaux et semoules de froment<br>(blé tendre) | 101,34                                             |

<sup>(1)</sup> Pour le froment dur, originaire du Maroc et transporté directement de ce pays dans la Communauté, le prélèvement est diminué de 0,50 UC/t.

<sup>(2)</sup> Au plus 4 % de la valeur en douane.

<sup>(3)</sup> Pour le maïs originaire des EAMA ou des PTOM, importé dans les départements d'outre-mer de la République française, le prélèvement est diminué de 6 UC/t.

<sup>(4)</sup> Pour le maïs originaire de Tanzanie, d'Ouganda et du Kenya, le prélèvement à l'importation dans la Communauté est diminué de 0,75 UC/t.

<sup>(5)</sup> Pour le froment dur et l'alpiste produits en Turquie et directement transportés de ce pays dans la Communauté, le prélèvement est diminué de 0,50 UC/t.

<sup>(6)</sup> Le prélèvement perçu à l'importation de seigle produit en Turquie et directement transporté de ce pays dans la Communauté est défini par les règlements (CEE) n° 1234/71 du Conseil et n° 2019/71 de la Commission.

## RÈGLEMENT (CEE) N° 348/72 DE LA COMMISSION

du 18 février 1972

fixant les primes s'ajoutant aux prélèvements pour les céréales et le malt

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique  
européenne,

vu le règlement n° 120/67/CEE du Conseil, du 13  
juin 1967, portant organisation commune des  
marchés dans le secteur des céréales <sup>(1)</sup>, modifié en  
dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2727/71 <sup>(2)</sup>,  
et notamment son article 15 paragraphe 6,

considérant que les primes s'ajoutant aux prélève-  
ments pour les céréales et le malt ont été fixées par le  
règlement (CEE) n° 1680/71 <sup>(3)</sup> et tous les règle-  
ments ultérieurs qui l'ont modifié ;

considérant que, en fonction des prix caf et des prix  
caf d'achat à terme de ce jour, les primes s'ajoutant

aux prélèvements, actuellement en vigueur, doivent  
être modifiées conformément aux tableaux annexés  
au présent règlement,

A ARRÊTE LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Le barème des primes qui s'ajoutent aux prélève-  
ments fixés à l'avance pour les importations de  
céréales et de malt visé à l'article 15 du règlement  
n° 120/67/CEE est fixé comme indiqué aux tableaux  
annexés au présent règlement.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 19 février  
1972.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable  
dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 18 février 1972.

*Par la Commission*

*Le vice-président*

S. L. MANSOLT

<sup>(1)</sup> JO n° 117 du 19.6.1967, p. 2269/67

<sup>(2)</sup> JO n° L 282 du 23.12.1971, p. 8.

<sup>(3)</sup> JO n° L 172 du 31.7.1971, p. 67

## ANNEXE

du règlement de la Commission, du 18 février 1972, fixant les primes s'ajoutant aux  
prélèvements pour les céréales et le malt

A. Céréales <sup>(1)</sup>

| (UC / tonne)                          |                                        |              |                            |                           |                           |
|---------------------------------------|----------------------------------------|--------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Numéro du<br>tarif douanier<br>commun | Désignation de la marchandise          | Courant<br>2 | 1 <sup>er</sup> term.<br>3 | 2 <sup>e</sup> term.<br>4 | 3 <sup>e</sup> term.<br>5 |
| 10.01 A                               | Froment tendre et méteil               | 0            | 0,90                       | 0,90                      | 1,30                      |
| 10.01 B                               | Froment dur                            | 0            | 0                          | 0                         | 0                         |
| 10.02                                 | Seigle                                 | 0            | 0                          | 0                         | 0                         |
| 10.03                                 | Orge                                   | 0            | 0,25                       | 0,25                      | 0                         |
| 10.04                                 | Avoine                                 | 0            | 0,50                       | 0,50                      | 0,50                      |
| 10.05 A                               | Maïs hybride destiné à l'ensemencement | 0            | 0                          | 0                         | 0                         |
| 10.05 B                               | autre maïs                             | 0            | 0                          | 0                         | 0                         |
| 10.07 A                               | Sarrasin                               | 0            | 0                          | 0                         | 0                         |
| 10.07 B                               | Millet                                 | 0            | 0                          | 0                         | 0                         |
| 10.07 C                               | Graines de sorgho                      | 0            | 1,45                       | 1,45                      | 2,45                      |
| 10.07 D                               | Non dénommés                           | 0            | 0                          | 0                         | 0                         |

<sup>(1)</sup> La durée de validité du certificat est limitée à 30 jours, conformément au règlement (CEE) n° 2196/71 (JO n° L 231 du 14. 10. 1971, p. 28).

## B. Malt

| (UC / 100 kg)                         |                                                                                            |              |                            |                           |                           |                           |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Numéro du<br>tarif douanier<br>commun | Désignation de la marchandise                                                              | Courant<br>2 | 1 <sup>er</sup> term.<br>3 | 2 <sup>e</sup> term.<br>4 | 3 <sup>e</sup> term.<br>5 | 4 <sup>e</sup> term.<br>6 |
| 11.07 A I (a)                         | Malt de froment (blé), non torréfié, présenté sous forme de farine                         | 0            | 0,160                      | 0,160                     | 0,231                     | 0,231                     |
| 11.07 A I (b)                         | Malt de froment (blé), non torréfié, présenté autrement que sous forme de farine           | 0            | 0,120                      | 0,120                     | 0,173                     | 0,173                     |
| 11.07 A II (a)                        | Malt autre que de froment (blé), non torréfié, présenté sous forme de farine               | 0            | 0,045                      | 0,045                     | 0                         | 0                         |
| 11.07 A II (b)                        | Malt autre que de froment (blé), non torréfié, présenté autrement que sous forme de farine | 0            | 0,033                      | 0,033                     | 0                         | 0                         |
| 11.07 B                               | Malt torréfié                                                                              | 0            | 0,039                      | 0,039                     | 0                         | 0                         |

**RÈGLEMENT (CEE) N° 349/72 DE LA COMMISSION**  
**du 18 février 1972**  
**modifiant le correctif applicable à la restitution pour les céréales**

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique  
européenne,

vu le règlement n° 120/67/CEE du Conseil, du 13  
juin 1967, portant organisation commune des  
marchés dans le secteur des céréales <sup>(1)</sup>, modifié en  
dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2727/71 <sup>(2)</sup>,  
et notamment son article 16 paragraphe 2 quatrième  
alinéa deuxième phrase,

considérant que le correctif applicable à la restitution  
pour les céréales a été fixé par le règlement (CEE)  
n° 338/72 <sup>(3)</sup> ;

considérant que, en fonction des prix caf et des prix  
caf d'achat à terme de ce jour et compte tenu de  
l'évolution prévisible du marché pour le blé tendre, il

est nécessaire de modifier le correctif applicable à la  
restitution pour les céréales, actuellement en vigueur,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Le correctif applicable aux restitutions fixées à  
l'avance pour les exportations de céréales, visé à  
l'article 16 paragraphe 4 du règlement n° 120/67/  
CEE, est modifié conformément au tableau annexé  
au présent règlement.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 19 février  
1972.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable  
dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 18 février 1972.

*Par la Commission*  
*Le vice-président*  
S. L. MANSOLT

<sup>(1)</sup> JO n° 117 du 19.6.1967, p. 2269/67.

<sup>(2)</sup> JO n° L 282 du 23.12.1971, p. 8.

<sup>(3)</sup> JO n° L 43 du 18.2.1972, p. 5.

**ANNEXE**

du règlement de la Commission, du 18 février 1972, modifiant le correctif applicable à la  
restitution pour les céréales

| (UC / tonne)                          |                               |              |                            |                           |                           |
|---------------------------------------|-------------------------------|--------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Numéro du<br>tarif douanier<br>commun | Désignation de la marchandise | Courant<br>2 | 1 <sup>er</sup> term.<br>3 | 2 <sup>e</sup> term.<br>4 | 3 <sup>e</sup> term.<br>5 |
| 10.01 A                               | Froment tendre et méteil      | 0            | 0                          | 0                         | 0                         |
| 10.01 B                               | Froment dur                   | 0            | 0                          | 0                         | 0                         |
| 10.02                                 | Seigle                        | 0            | 0                          | 0                         | 0                         |
| 10.03                                 | Orge                          | 0            | 0                          | 0                         | 0                         |
| 10.04                                 | Avoine                        | 0            | 0                          | 0                         | 0                         |
| 10.05 B                               | autre maïs                    | 0            | 0                          | 0                         | 0                         |
| 10.07 B                               | Millet                        | 0            | 0                          | 0                         | 0                         |
| 10.07 C                               | Graines de sorgho             | 0            | 0                          | 0                         | 0                         |

## RÈGLEMENT (CEE) N° 350/72 DE LA COMMISSION

du 18 février 1972

fixant les prélèvements à l'importation pour le sucre blanc et le sucre brut

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique  
européenne,

vu le règlement n° 1009/67/CEE du Conseil, du 18  
décembre 1967, portant organisation commune des  
marchés dans le secteur du sucre <sup>(1)</sup>, modifié en  
dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2727/71 <sup>(2)</sup>,  
et notamment son article 14 paragraphe 7,

considérant que les prélèvements applicables à  
l'importation de sucre blanc et de sucre brut ont été  
fixés par le règlement (CEE) n° 1387/71 <sup>(3)</sup> et tous  
les règlements ultérieurs qui l'ont modifié ;

considérant que l'application des règles et modalités  
rappelées dans le règlement (CEE) n° 1387/71 aux

données dont la Commission dispose actuellement  
conduit à modifier les prélèvements actuellement en  
vigueur comme il est indiqué à l'annexe du présent  
règlement,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Les prélèvements visés à l'article 14 paragraphe 1 du  
règlement n° 1009/67/CEE sont, pour le sucre brut  
de la qualité type et le sucre blanc, fixés comme  
indiqué à l'annexe du présent règlement.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 19 février  
1972.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable  
dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 18 février 1972.

*Par la Commission*

*Le vice-président*

S. L. MANSHOLT

<sup>(1)</sup> JO n° 308 du 18.12.1967, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO n° L 282 du 23.12.1971, p. 8.

<sup>(3)</sup> JO n° L 145 du 1.7.1971, p. 37.

## ANNEXE

| Numéro du<br>tarif douanier<br>commun | Désignation de la marchandise                                                                                                                                      | (UC / 100 kg)<br>Montant<br>du prélèvement                     |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 17.01                                 | Sucres de betterave et de canne, à l'état solide :<br>A. dénaturés :<br>I. sucre blanc<br>II. sucre brut<br>B. non dénaturés :<br>I. sucre blanc<br>II. sucre brut | 7,26<br>4,65 <sup>(1)</sup><br><br>7,26<br>4,65 <sup>(1)</sup> |

<sup>(1)</sup> Le présent montant est applicable au sucre brut d'un rendement de 92 %. Si le rendement du sucre brut importé s'écarte de 92 %, le montant du prélèvement applicable est calculé conformément aux dispositions de l'article 2 du règlement (CEE) n° 837/68.

## RÈGLEMENT (CEE) N° 351/72 DE LA COMMISSION

du 18 février 1972

## fixant les prélèvements dans le secteur de l'huile d'olive

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique  
européenne,

vu le règlement n° 136/66/CEE du Conseil, du 22  
septembre 1966, portant établissement d'une organi-  
sation commune des marchés dans le secteur des  
matières grasses <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le  
règlement (CEE) n° 2727/71 <sup>(2)</sup>, et notamment son  
article 13 paragraphe 4,

vu le règlement n° 162/66/CEE du Conseil, du 27  
octobre 1966, relatif aux échanges de matières  
grasses entre la Communauté et la Grèce <sup>(3)</sup>, et  
notamment son article 3 paragraphe 4 et son  
article 9,

vu le règlement n° 166/66/CEE du Conseil, du 27  
octobre 1966, relatif aux prélèvements applicables à  
l'huile d'olive ayant subi un processus de raffinage,  
ainsi qu'à certains produits contenant de l'huile d'o-  
live <sup>(4)</sup>, et notamment son article 9,

vu le règlement (CEE) n° 2165/70 du Conseil, du 27  
octobre 1970, relatif aux importations des huiles  
d'olive de Tunisie <sup>(5)</sup>, modifié par le règlement  
(CEE) n° 2277/71 <sup>(6)</sup>, et notamment son article 5,

vu le règlement (CEE) n° 463/71 du Conseil, du  
1<sup>er</sup> mars 1971, relatif aux importations des huiles

d'olive du Maroc <sup>(7)</sup>, modifié par le règlement  
(CEE) n° 2277/71, et notamment son article 5,

considérant que les prélèvements applicables dans le  
secteur de l'huile d'olive ont été fixés par le  
règlement (CEE) n° 2490/71 de la Commission, du  
19 novembre 1971, fixant les prélèvements dans le  
secteur de l'huile d'olive <sup>(8)</sup> et tous les règlements  
ultérieurs qui l'ont modifié ;

considérant que l'application des règles et modalités  
rappelées dans le règlement (CEE) n° 2490/71 aux  
prix d'offre dont la Commission a eu connaissance  
conduit à modifier les prélèvements actuellement en  
vigueur comme indiqué au tableau annexé au présent  
règlement,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article unique*

1. Les prélèvements visés à l'article 13 du  
règlement n° 136/66/CEE, à l'article 3 du règlement  
n° 162/66/CEE, à l'article 9 du règlement n° 166/  
66/CEE, à l'article 5 du règlement (CEE) n° 2165/  
70 et à l'article 5 du règlement (CEE) n° 463/71  
sont fixés au tableau annexé au présent règlement.

2. Le présent règlement entre en vigueur le 21  
février 1972.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable  
dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 18 février 1972.

*Par la Commission*

*Le vice-président*

S. L. MANSOLT

<sup>(1)</sup> JO n° 172 du 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> JO n° L 282 du 23. 12. 1971, p. 8.

<sup>(3)</sup> JO n° 197 du 29. 10. 1966, p. 3393/66.

<sup>(4)</sup> JO n° 197 du 29. 10. 1966, p. 3400/66.

<sup>(5)</sup> JO n° L 238 du 29. 10. 1970, p. 4.

<sup>(6)</sup> JO n° L 241 du 27. 10. 1971, p. 2.

<sup>(7)</sup> JO n° L 53 du 5. 3. 1971, p. 9.

<sup>(8)</sup> JO n° L 257 du 20. 11. 1971, p. 7.

## ANNEXE

Prélèvements applicables aux importations effectuées à partir du 21 février 1972  
en UC/100 kg

| Numéro du<br>tarif douanier<br>commun | Produits entièrement obtenus dans l'un de ces<br>pays et transportés directement de l'un de ces<br>pays dans la Communauté |                      |                      | Produits qui ne sont pas entière-<br>ment obtenus en Grèce ou ne<br>sont pas transportés directement<br>de ce pays dans la Communauté | Pays tiers           |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|
|                                       | Grèce                                                                                                                      | Maroc                | Tunisie              |                                                                                                                                       |                      |
| 07.01 N II                            | 0                                                                                                                          | 0                    | 0                    | 0,675                                                                                                                                 | 0                    |
| 07.03 A II                            | 0                                                                                                                          | 0                    | 0                    | 0,675                                                                                                                                 | 0                    |
| 15.07 A I a)                          | 0                                                                                                                          | 3,408                | 3,408                | 6,608                                                                                                                                 | 6,608                |
| 15.07 A I b)                          | 0                                                                                                                          | 4,574                | 4,574                | 10,574                                                                                                                                | 10,574               |
| 15.07 A II                            | 0                                                                                                                          | 3,070 <sup>(1)</sup> | 3,070 <sup>(1)</sup> | 3,070                                                                                                                                 | 3,070 <sup>(2)</sup> |
| 15.17 A I                             | 0                                                                                                                          | 1,535                | 1,535                | 1,535                                                                                                                                 | 1,535                |
| 15.17 A II                            | 0                                                                                                                          | 2,456                | 2,456                | 2,456                                                                                                                                 | 2,456                |
| 23.04 A                               | 0                                                                                                                          | 0,246                | 0,246                | 0,246                                                                                                                                 | 0,246                |

<sup>(1)</sup> Le prélèvement perçu à l'importation de ce produit est défini par les règlements (CEE) n°s 2165/70 et 463/71 du Conseil et les règlements (CEE) n°s 2495/71 et 2697/71 de la Commission.

<sup>(2)</sup> Le prélèvement perçu à l'importation de l'huile d'olive autre que celle ayant subi un processus de raffinage, entièrement obtenue en Espagne ou en Turquie et transportée directement de l'un de ces pays dans la Communauté, est défini par les règlements (CEE) n°s 2164/70 et 1235/71 du Conseil.

## RÈGLEMENT (CEE) N° 352/72 DE LA COMMISSION

du 18 février 1972

fixant le montant de l'aide dans le secteur des graines oléagineuses

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique  
européenne,

vu le règlement n° 136/66/CEE du Conseil, du 22  
septembre 1966, portant établissement d'une organi-  
sation commune des marchés dans le secteur des  
matières grasses <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le  
règlement (CEE) n° 2727/71 <sup>(2)</sup>, et notamment son  
article 27 paragraphe 4,

considérant que le montant de l'aide visée à l'article  
27 du règlement n° 136/66/CEE a été fixé par  
le règlement (CEE) n° 212/72 <sup>(3)</sup> et tous les règle-  
ments ultérieurs qui l'ont modifié ;

considérant que l'application des règles et modalités  
rappelées dans le règlement (CEE) n° 212/72 aux

données dont la Commission dispose actuellement  
conduit à modifier le montant de l'aide, actuellement  
en vigueur, comme il est indiqué à l'annexe du  
présent règlement,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Le montant de l'aide visée à l'article 27 du règlement  
n° 136/66/CEE est fixé au tableau annexé au  
présent règlement.

*Article 2*

2. Le présent règlement entre en vigueur le 21 fé-  
vrier 1972.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable  
dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 18 février 1972.

*Par la Commission*

*Le vice-président*

S. L. MANSOLT

<sup>(1)</sup> JO n° 172 du 30. 9. 1966, p. 3025/66.

<sup>(2)</sup> JO n° L 282 du 23. 12. 1971, p. 8.

<sup>(3)</sup> JO n° L 27 du 1. 2. 1972, p. 34.

## ANNEXE

du règlement de la Commission, du 18 février 1972, fixant le montant de l'aide pour les  
graines oléagineuses

Montants de l'aide applicable à partir du 21 février 1972 pour les graines de colza et de  
navette (ex 12.01 du TDC) et tournesol (ex 12.01 du TDC) (UC/100 kg)

|                                                    | Graines de colza et navette    Tournesol |       |
|----------------------------------------------------|------------------------------------------|-------|
| Montants de l'aide                                 | 8,864                                    | 6,237 |
| Montants de l'aide en cas de fixation à l'avance : |                                          |       |
| — pour le mois de février                          | 8,864                                    | 6,237 |
| — pour le mois de mars                             | 9,058                                    | 6,474 |
| — pour le mois d'avril                             | 9,058                                    | 6,787 |
| — pour le mois de mai                              | 9,658                                    | 6,787 |
| — pour le mois de juin                             | 9,658                                    | —     |

## RÈGLEMENT (CEE) N° 353/72 DE LA COMMISSION

du 18 février 1972

fixant les restitutions à l'exportation dans le secteur de la viande bovine pour la période débutant le 1<sup>er</sup> mars 1972

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 805/68 du Conseil, du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur de la viande bovine<sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2838/71<sup>(2)</sup>, et notamment son article 18 paragraphe 5 première phrase,

considérant que, aux termes de l'article 18 du règlement (CEE) n° 805/68, la différence entre les prix des produits visés à l'article 1<sup>er</sup> dudit règlement, sur le marché mondial et dans la Communauté, peut être couverte par une restitution à l'exportation ;

considérant que le règlement (CEE) n° 885/68 du Conseil, du 28 juin 1968<sup>(3)</sup>, a établi les règles générales concernant l'octroi des restitutions à l'exportation et les critères de fixation de leur montant ;

considérant que l'application de ces règles et critères à la situation prévisible des marchés dans le secteur de la viande bovine conduit à fixer la restitution comme suit ;

considérant que, en ce qui concerne les gros bovins, au sens de l'article 3 paragraphe 3 sous b) du règlement (CEE) n° 805/68, pour autant qu'il s'agisse de vaches, il existe des courants commerciaux traditionnels à destination des pays d'Afrique riverains de la Méditerranée ; qu'il convient, afin de maintenir ces échanges, de fixer la restitution à un montant permettant l'exportation vers ces pays ;

considérant que, pour les produits repris à l'annexe sous les positions ex 02.01 A II a) 1 aa) 11 et 33, ex 02.01 A II a) 1 bb) 11 et 33, ex 02.01 A II a) 1 cc) 11 et 22 et ex 02.01 A II a) 2 aa), bb), cc) et dd) 11 et 22 et destinés à l'avitaillement des bateaux destinés à la navigation maritime et des aéronefs, ainsi qu'aux

forces armées stationnées sur le territoire d'un État membre et qui ne relèvent pas de son drapeau, il convient de prévoir un montant qui couvre l'écart entre les prix sur le marché mondial et les prix à l'exportation des États membres ;

considérant que, en ce qui concerne les quartiers avant de gros bovins, frais ou réfrigérés, et certaines viandes bovines congelées présentées sous la forme de morceaux désossés, il existe des courants commerciaux traditionnels à destination du Royaume-Uni, qu'il convient dans la mesure nécessaire au maintien de ces échanges, de fixer le montant de la restitution, compte tenu des meilleures conditions d'exportation de ces produits ;

considérant que, en ce qui concerne les viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, désossées, salées et séchées, il existe des courants commerciaux traditionnels à destination de la Suisse ; qu'il convient, dans la mesure nécessaire au maintien de ces échanges, de fixer la restitution à un montant couvrant l'écart entre les prix sur le marché suisse et les prix à l'exportation des États membres ;

considérant que, pour les conserves visées à l'annexe I du règlement (CEE) n° 1082/68 de la Commission, du 26 juillet 1968, fixant les coefficients exprimant la teneur en viande des conserves fabriquées à partir de viande congelée<sup>(4)</sup>, modifié par le règlement (CEE) n° 207/70<sup>(5)</sup>, et contenant au moins 40 % de viande, la participation de la Communauté au commerce international peut être maintenue en accordant une restitution d'un montant établi en tenant compte de celle octroyée jusqu'à présent aux exportateurs ;

considérant que, pour les autres produits du secteur de la viande bovine, la faible importance de la participation de la Communauté au commerce mondial rend inopportune la fixation d'une restitution ;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du Comité de gestion de la viande bovine,

<sup>(1)</sup> JO n° L 148 du 28. 6. 1968, p. 24.

<sup>(2)</sup> JO n° L 286 du 30. 12. 1971, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 156 du 4. 7. 1968, p. 2.

<sup>(4)</sup> JO n° L 181 du 27. 7. 1968, p. 9.

<sup>(5)</sup> JO n° L 28 du 5. 2. 1970, p. 10.

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

règlement (CEE) n° 805/68 et les montants de cette restitution sont fixés à l'annexe.

*Article premier*

La liste des produits pour l'exportation desquels il est accordé la restitution visée à l'article 18 du

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 1972.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 18 février 1972.

*Par la Commission*

*Le président*

Franco M. MALFATTI

---

## ANNEXE

| Numéro<br>du tarif douanier<br>commun | Désignation des marchandises                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Montant<br>des restitutions<br>UC/100 kg |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Poids vif                                |
| ex 01.02 A II                         | Animaux vivants de l'espèce bovine des espèces domestiques autres que reproducteurs de race pure :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                          |
| b)                                    | autres :<br>— Vaches :<br>— pour les exportations à destination des pays d'Afrique riverains de la Méditerranée                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 5,25                                     |
|                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Poids net                                |
| ex 02.01 A II a) 1                    | Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, fraîches ou réfrigérées :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                          |
| aa)                                   | de veau :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                          |
| 11.                                   | Carcasses et demi-carcasses <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 7,00                                     |
| 33.                                   | Quartiers arrière attenants ou séparés <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 15,75                                    |
| bb)                                   | de gros bovins :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                          |
| 11.                                   | Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 15,75                                    |
| 22.                                   | Quartiers avant :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                          |
|                                       | — pour les exportations à destination du Royaume-Uni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 10,00                                    |
| 33.                                   | Quartiers arrière <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 15,75                                    |
| cc)                                   | autres présentations de viandes de veau et de gros bovins :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                          |
| 11.                                   | Morceaux non désossés <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 21,00                                    |
| 22.                                   | Morceaux désossés, à l'exception des joues et des abats, d'une teneur en graisse visible interne et externe inférieure ou égale à 10 % du poids du produit <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                             | 21,00                                    |
| ex 02.01 A II a) 2                    | Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, congelées :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                          |
| aa)                                   | Carcasses, demi-carcasses et quartiers dits compensés <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 14,00                                    |
| bb)                                   | Quartiers avant <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 14,00                                    |
| cc)                                   | Quartiers arrière <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 14,00                                    |
| dd)                                   | autres :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                          |
| 11.                                   | Morceaux non désossés <sup>(1)</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 21,00                                    |
| 22.                                   | Morceaux désossés, à l'exception des joues et des abats d'une teneur en graisse visible interne et externe inférieure ou égale à 10 % du poids du produit, pour les exportations à destination du Royaume-Uni et pour les livraisons pour l'avitaillement des bateaux destinés à la navigation maritime et des aéronefs ou pour les livraisons aux forces armées stationnées sur le territoire d'un État membre et qui ne relèvent pas de son drapeau | 14,00                                    |

| Numéro<br>du tarif douanier<br>commun | Désignation des marchandises                                                                                                                                                                                             | Montant<br>des restitutions<br>UC/100 kg |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
|                                       |                                                                                                                                                                                                                          | Poids net                                |
| ex 02.06 C I a) 2                     | Viandes comestibles de l'espèce bovine domestique, désossées, salées et séchées :<br>— pour les exportations à destination de la Suisse                                                                                  | 28,00                                    |
| ex 16.02 B III b) 1                   | autres préparations et conserves de viandes ou d'abats, autres, non dénommées, contenant de la viande ou des abats de l'espèce bovine, à l'exclusion de celles contenant de la viande ou des abats de l'espèce porcine : |                                          |
|                                       | — Conserves autres qu'homogénéisées, contenant les pourcentages suivants de viande de l'espèce bovine :                                                                                                                  |                                          |
|                                       | 1. 80 % ou plus de viandes, à l'exception des abats et de la graisse                                                                                                                                                     | 25,00                                    |
|                                       | 2. 60 % ou plus et moins de 80 % de viandes, à l'exception des abats et de la graisse                                                                                                                                    | 15,00                                    |
|                                       | 3. 40 % ou plus et moins de 60 % de viandes à l'exception des abats et de la graisse                                                                                                                                     | 10,00                                    |

(<sup>1</sup>) La restitution pour ces produits n'est accordée que dans la mesure où il s'agit de livraisons pour l'avitaillement des bateaux destinés à la navigation maritime et des aéronefs ou de livraisons aux forces armées stationnées sur le territoire d'un État membre et qui ne relèvent pas de son drapeau.

## RÈGLEMENT (CEE) N° 354/72 DE LA COMMISSION

du 18 février 1972

fixant les restitutions dans le secteur du lait et des produits laitiers pour les produits exportés en l'état

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 804/68 du Conseil, du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1410/71 <sup>(2)</sup>, et notamment son article 17 paragraphe 4,

considérant que, en vertu de l'article 17 du règlement (CEE) n° 804/68, la différence entre les prix dans le commerce international des produits visés à l'article 1<sup>er</sup> dudit règlement et les prix de ces produits dans la Communauté peut être couverte par une restitution à l'exportation ;

considérant que, aux termes du règlement (CEE) n° 876/68 du Conseil, du 28 juin 1968, établissant dans le secteur du lait et des produits laitiers, les règles générales relatives à l'octroi des restitutions à l'exportation et aux critères de fixation de leur montant <sup>(3)</sup>, modifié par le règlement (CEE) n° 2732/71 <sup>(4)</sup>, les restitutions pour les produits visés à l'article 1<sup>er</sup> du règlement (CEE) n° 804/68, exportés en l'état, doivent être fixées en prenant en considération :

- la situation et les perspectives d'évolution, sur le marché de la Communauté, en ce qui concerne le prix du lait et des produits laitiers et les disponibilités ainsi que, dans le commerce international, en ce qui concerne les prix du lait et des produits laitiers,
- les frais de commercialisation et les frais de transport les plus favorables à partir du marché de la Communauté jusqu'aux ports ou autres lieux d'exportation de la Communauté, ainsi que les frais d'approche jusqu'aux pays de destination,
- les objectifs de l'organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, qui sont d'assurer à ces marchés une situation équilibrée et un développement naturel sur le plan des prix et des échanges,
- l'intérêt d'éviter des perturbations sur le marché de la Communauté,
- l'aspect économique des exportations envisagées ;

considérant que, aux termes de l'article 3 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 876/68, les prix dans la Communauté sont établis compte tenu des prix pratiqués qui se révèlent les plus favorables en vue de l'exportation, les prix dans le commerce international étant établis compte tenu notamment :

- a) des prix pratiqués sur les marchés des pays tiers,
- b) des prix les plus favorables à l'importation, en provenance des pays tiers, dans les pays tiers de destination,
- c) des prix à la production constatés dans les pays tiers exportateurs compte tenu, le cas échéant, des subventions accordées par ces pays,
- d) des prix d'offre franco frontière de la Communauté ;

considérant que, au titre de l'article 4 du règlement (CEE) n° 876/68, la situation du marché mondial ou les exigences spécifiques de certains marchés peuvent rendre nécessaire la différenciation de la restitution pour les produits visés à l'article 1<sup>er</sup> du règlement (CEE) n° 804/68 suivant leur destination ;

considérant que l'article 5 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 876/68 prévoit que la liste des produits pour lesquels il est accordé une restitution à l'exportation et le montant de cette restitution sont fixés au moins une fois toutes les quatre semaines ; que, toutefois, le montant de la restitution peut être maintenu au même niveau pendant plus de quatre semaines ;

considérant que l'article 1<sup>er</sup> du règlement (CEE) n° 1098/68 de la Commission, du 27 juillet 1968, établissant les modalités d'application pour les restitutions à l'exportation dans le secteur du lait et des produits laitiers <sup>(5)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1353/69 <sup>(6)</sup>, prévoit que, lors de la fixation de la restitution pour le lait en poudre dénaturé relevant de la position 04.02 ainsi que pour les produits de la sous-position ex 23.07 B faisant partie du groupe n° 2, il est tenu compte de l'octroi des aides pour le lait écrémé en poudre destiné à l'alimentation des animaux ou utilisé dans la fabrication des aliments pour animaux ;

considérant que, aux termes de l'article 2 du règlement (CEE) n° 1098/68, la restitution accordée pour les produits relevant de la sous-position 04.02 B

<sup>(1)</sup> JO n° L 148 du 28. 6. 1968, p. 13.

<sup>(2)</sup> JO n° L 148 du 3. 7. 1971, p. 3.

<sup>(3)</sup> JO n° L 155 du 3. 7. 1968, p. 1.

<sup>(4)</sup> JO n° L 282 du 23. 12. 1971, p. 21.

<sup>(5)</sup> JO n° L 184 du 29. 7. 1968, p. 10.

<sup>(6)</sup> JO n° L 174 du 16. 7. 1969, p. 10.

est égale à la somme de deux éléments, dont l'un est destiné à tenir compte de la quantité de produits laitiers et l'autre est destiné à tenir compte de la quantité de saccharose ajoutée ; que, toutefois, ce dernier élément n'est retenu que si le saccharose ajouté a été produit à partir de betteraves ou de cannes à sucre récoltées dans la Communauté ;

considérant que, pour les produits relevant de la sous-position 04.02 B II a) ou 04.02 B II b) 1 et d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 9,5 %, le premier élément susvisé est fixé pour 100 kg de produit entier ; que pour les autres produits de la sous-position 04.02 B cet élément est calculé en multipliant le montant de base par la teneur en produits laitiers du produit concerné ; que ce montant de base est égal à la restitution à fixer pour 1 kilogramme de produits laitiers contenus dans le produit entier ;

considérant que le deuxième élément est calculé en multipliant par la teneur en saccharose du produit entier le montant de base de la restitution valable le jour de l'exportation pour les produits visés à l'article 1<sup>er</sup> paragraphe 1 sous d) du règlement n° 1009/67/CEE du Conseil, du 18 décembre 1967, portant organisation commune des marchés dans le

secteur du sucre <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2727/71 <sup>(2)</sup> ;

considérant que l'application de ces règles à la situation actuelle des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers, et notamment aux prix de ces produits dans la Communauté et sur le marché mondial, conduit à fixer la restitution pour les produits et les montants repris à l'annexe ;

considérant que le Comité de gestion du lait et des produits laitiers n'a pas émis d'avis dans le délai imparti par son président,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Les restitutions visées à l'article 17 du règlement (CEE) n° 804/68, pour les produits en l'état, sont fixées aux montants repris à l'annexe.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 22 février 1972.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 18 février 1972.

*Par la Commission*

*Le vice-président*

S. L. MANSOLT

---

<sup>(1)</sup> JO n° 308 du 18. 12. 1967, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO n° L 282 du 23. 12. 1971, p. 8.

## ANNEXE

| Numéro<br>du tarif<br>douanier<br>commun | Désignation des marchandises                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Code                                                                                                                                                                                 | Montant<br>de la restitution<br>UC/100 kg<br>poids net<br>(sauf autre<br>indication)                                             |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.01                                    | Lait et crème de lait, frais, non concentrés ni sucrés :<br><br>ex. A. autres que lactosérum, d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 6 % :<br><br>I. Yoghourt, képhir, lait caillé, babeurre (ou lait battu) et autres laits fermentés ou acidifiés :<br>a) en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 2 litres<br>b) autres<br><br>II. autres :<br>a) en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 2 litres et d'une teneur en poids de matières grasses :<br>1. inférieure ou égale à 4 % :<br>(aa) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 1,5 % et inférieure ou égale à 3 %<br>(bb) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 3 % pour les exportations vers :<br>— la zone A<br>— les autres destinations<br>2. supérieure à 4 %<br>pour les exportations vers :<br>— la zone A<br>— les autres destinations<br>b) non dénommés, d'une teneur en poids de matières grasses :<br>1. inférieure ou égale à 4 %<br>2. supérieure à 4 %<br><br>ex B. autres, à l'exclusion du lactosérum d'une teneur en poids de matières grasses :<br>I. supérieure à 6 % et inférieure ou égale à 21 %<br>II. supérieure à 21 % et inférieure ou égale à 45 % :<br>(a) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 39 % :<br>(1) en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 2 kg<br>(2) non dénommés<br>(b) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 39 %<br>III. supérieure à 45 % | 0110 00<br>0120 00<br><br><br><br><br><br>0130 21<br>0130 30<br><br><br>0140 00<br><br><br>0150 00<br>0160 00<br><br>0200 00<br><br><br><br>0300 12<br>0300 17<br>0300 20<br>0400 00 | 1,44<br>—<br><br><br><br><br>1,44<br><br><br>1,44<br>2,52<br><br>1,44<br>2,52<br><br>—<br>—<br><br>—<br><br>14,40<br>—<br>—<br>— |
| 04.02                                    | Lait et crème de lait, conservés, concentrés ou sucrés :<br>A. sans addition de sucre :<br>II. Lait et crème de lait, en poudre ou granulés :<br>a) en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 2,5 kg et d'une teneur en poids de matières grasses :<br>1. inférieure ou égale à 1,5 %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 0620 00                                                                                                                                                                              | —                                                                                                                                |

| Numéro<br>du tarif<br>douanier<br>commun | Désignation des marchandises                                                                                                                                  | Code    | Montant<br>de la restitution<br>UC/100 kg<br>poids net<br>(sauf autre<br>indication) |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.02<br>suite)                          | 2. supérieure à 1,5 % et inférieure ou égale à 27 % :                                                                                                         |         |                                                                                      |
|                                          | (aa) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 11 %                                                                                     | 0720 10 | —                                                                                    |
|                                          | (bb) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 11 % et inférieure ou égale à 17 %                                                                | 0720 20 | 11,52                                                                                |
|                                          | (cc) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 17 % et inférieure ou égale à 25 %                                                                | 0720 30 | 17,28                                                                                |
|                                          | (dd) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 25 %                                                                                              | 0720 40 | 25,00                                                                                |
|                                          | 3. supérieure à 27 % et inférieure ou égale à 29 %                                                                                                            | 0820 00 | 26,88                                                                                |
|                                          | 4. supérieure à 29 % :                                                                                                                                        |         |                                                                                      |
|                                          | (aa) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 41 %                                                                                     | 0920 10 | 28,80                                                                                |
|                                          | (bb) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 41 %                                                                                              | 0920 20 | 40,32                                                                                |
|                                          | b) autres, d'une teneur en poids de matières grasses :                                                                                                        |         |                                                                                      |
|                                          | 1. inférieur ou égale à 1,5 %                                                                                                                                 | 1020 00 | —                                                                                    |
|                                          | 2. supérieure à 1,5 % et inférieure ou égale à 27 % :                                                                                                         |         |                                                                                      |
|                                          | (aa) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 11 %                                                                                     | 1120 10 | —                                                                                    |
|                                          | (bb) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 11 % et inférieure ou égale à 17 %                                                                | 1120 20 | 9,24                                                                                 |
|                                          | (cc) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 17 % et inférieure ou égale à 25 %                                                                | 1120 30 | 13,86                                                                                |
|                                          | (dd) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 25 %                                                                                              | 1120 40 | 20,00                                                                                |
|                                          | 3. supérieure à 27 % et inférieure ou égale à 29 %                                                                                                            | 1220 00 | 21,56                                                                                |
|                                          | 4. supérieure à 29 % :                                                                                                                                        |         |                                                                                      |
|                                          | (aa) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 41 %                                                                                     | 1320 10 | 23,10                                                                                |
|                                          | (bb) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 41 %                                                                                              | 1320 20 | 32,34                                                                                |
|                                          | III. Lait et crème de lait, autres qu'en poudre ou granulés :                                                                                                 |         |                                                                                      |
|                                          | a) en boîtes métalliques hermétiquement fermées, d'un contenu net de 454 g ou moins et d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 11 % : |         |                                                                                      |
|                                          | ex 1. d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 8,9 % :                                                                                 |         |                                                                                      |
|                                          | (aa) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 3 % et inférieure ou égale à 7 %                                                                  | 1410 10 | 2,20                                                                                 |
|                                          | (bb) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 7 %                                                                                               | 1410 20 | 7,30                                                                                 |
|                                          | 2. autres                                                                                                                                                     | 1510 00 | 8,60                                                                                 |

| Numéro<br>du tarif<br>douanier<br>commun | Désignation des marchandises                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Code | Montant<br>de la restitution<br>UC/100 kg<br>poids net<br>(sauf autre<br>indication) |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.02<br>(suite)                         | <p>b) autres, d'une teneur en poids de matières grasses :</p> <p>ex 1. inférieure ou égale à 45 % :</p> <p>(aa) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 3 % et inférieure ou égale à 7 % :</p> <p>(11) en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 2 kg 1610 12 2,20</p> <p>(22) non dénommés 1610 17 —</p> <p>(bb) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 7 % et inférieure ou égale à 8,9 % :</p> <p>(11) en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 2 kg 1610 22 7,30</p> <p>(22) non dénommés 1610 27 —</p> <p>(cc) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 8,9 % et inférieure ou égale à 11 % :</p> <p>(11) en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 2 kg 1610 32 8,60</p> <p>(22) non dénommés 1610 34 —</p> <p>(dd) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 11 % et inférieure ou égale à 21 % 1610 38 —</p> <p>(ee) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 21 % et inférieure ou égale à 39 % :</p> <p>(11) en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 2 kg 1610 43 14,40</p> <p>(22) non dénommés 1610 48 —</p> <p>(ff) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 39 % 1610 52 —</p> <p>2. supérieure à 45 % 1710 00 —</p> <p>B. avec addition de sucre :</p> <p>I. Lait et crème de lait, en poudre ou granulés :</p> <p>ex b) autres, à l'exclusion du lactosérum :</p> <p>1. en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 2,5 kg et d'une teneur en matières grasses :</p> <p>aa) inférieure ou égale à 1,5 % 2220 00 — <sup>(1)</sup><br/>par kg</p> <p>bb) supérieure à 1,5 % et inférieure ou égale à 27 % :</p> <p>(11) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 11 % 2320 10 — <sup>(1)</sup><br/>par kg</p> <p>(22) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 11 % et inférieure ou égale à 17 % : 2320 20 0,1152 <sup>(1)</sup><br/>par kg</p> <p>(33) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 17 % et inférieure ou égale à 25 % : 2320 30 0,1728 <sup>(1)</sup><br/>par kg</p> <p>(44) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 25 % : 2320 40 0,2500 <sup>(1)</sup><br/>par kg</p> |      |                                                                                      |

| Numéro<br>du tarif<br>douanier<br>commun | Désignation des marchandises                                                                                                                                          | Code    | Montant<br>de la restitution<br>UC/100 kg<br>poids net<br>(sauf autre<br>indication) |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.02<br>(suite)                         | cc) supérieure à 27 % :                                                                                                                                               |         |                                                                                      |
|                                          | (11) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 41 % :                                                                                           | 2420 10 | 0,2688 <sup>(1)</sup><br>par kg                                                      |
|                                          | (22) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 41 % :                                                                                                    | 2420 20 | 0,4032 <sup>(1)</sup><br>par kg                                                      |
|                                          | 2. non dénommés, d'une teneur en poids de matières grasses :                                                                                                          |         |                                                                                      |
|                                          | aa) inférieure ou égale à 1,5 %                                                                                                                                       | 2520 00 | — <sup>(1)</sup><br>par kg                                                           |
|                                          | bb) supérieure à 1,5 % et inférieure ou égale à 27 % :                                                                                                                |         |                                                                                      |
|                                          | (11) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 11 %                                                                                             | 2620 10 | — <sup>(1)</sup><br>par kg                                                           |
|                                          | (22) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 11 % et inférieure ou égale à 17 %                                                                        | 2620 20 | 0,0924 <sup>(1)</sup><br>par kg                                                      |
|                                          | (33) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 17 % et inférieure ou égale à 25 %                                                                        | 2620 30 | 0,1386 <sup>(1)</sup><br>par kg                                                      |
|                                          | (44) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 25 %                                                                                                      | 2620 40 | 0,2000 <sup>(1)</sup><br>par kg                                                      |
|                                          | cc) supérieure à 27 % :                                                                                                                                               |         |                                                                                      |
|                                          | (11) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 41 %                                                                                             | 2720 10 | 0,2156 <sup>(1)</sup><br>par kg                                                      |
|                                          | (22) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 41 %                                                                                                      | 2720 20 | 0,3234 <sup>(1)</sup><br>par kg                                                      |
|                                          | ex II. Lait et crème de lait, à l'exclusion du lactosérum, autres qu'en poudre ou granulés :                                                                          |         |                                                                                      |
|                                          | ex a) en boîtes métalliques hermétiquement fermées, d'un contenu net de 454 g ou moins et d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 9,5 % :     |         |                                                                                      |
|                                          | (1) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 6,9 % et d'une teneur en matière sèche lactique non grasse égale ou supérieure à 15 % en poids    | 2810 10 | 1,86 <sup>(2)</sup>                                                                  |
|                                          | (2) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 6,9 % et d'une teneur en matière sèche lactique non grasse égale ou supérieure à 15 % en poids             | 2810 20 | 7,30 <sup>(2)</sup>                                                                  |
|                                          | b) autres, d'une teneur en poids de matières grasses :                                                                                                                |         |                                                                                      |
|                                          | ex 1. inférieure ou égale à 45 % :                                                                                                                                    |         |                                                                                      |
|                                          | (aa) d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 6,9 % et d'une teneur en matière sèche lactique non grasse égale ou supérieure à 15 % en poids : |         |                                                                                      |
|                                          | (11) en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 2 kg                                                                                                | 2910 23 | 1,86 <sup>(2)</sup>                                                                  |
|                                          | (22) non dénommés                                                                                                                                                     | 2910 28 | — <sup>(2)</sup>                                                                     |

| Numéro<br>du tarif<br>douanier<br>commun | Désignation des marchandises                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Code                                     | Montant<br>de la restitution<br>UC/100 kg<br>poids net<br>(sauf autre<br>indication)                |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.02<br>(suite)                         | (bb) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 6,9 % et inférieure ou égale à 9,5 % et d'une teneur en matière sèche lactique non grasse égale ou supérieure à 15 % en poids :<br>(11) en emballages immédiats d'un contenu net inférieur égal à 2 kg<br>(22) non dénommés<br>(cc) d'une teneur en poids de matières grasses supérieure à 9,5 %<br>2. supérieure à 45 %                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2910 34<br>2910 39<br>2910 42<br>3010 00 | 7,30 <sup>(2)</sup><br>— <sup>(2)</sup><br>— <sup>(1)</sup><br>par kg<br>— <sup>(1)</sup><br>par kg |
| 04.03                                    | Beurre :<br>ex A. d'une teneur en poids de matières grasses égale ou supérieur à 82 % et inférieure ou égale à 85 % :<br>(I) en emballages immédiats d'un contenu net inférieur ou égal à 1 kg<br>(II) en boîtes métalliques hermétiquement fermées d'un contenu net supérieur à 1 kg et inférieur ou égal à 5 kg<br>(III) autres<br>B. autres                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 3110 10<br>3110 20<br>3110 30<br>3210 00 | 50,00<br>50,00<br>40,00<br>—                                                                        |
| 04.04                                    | Fromages et caillebotte :<br>ex A. Emmental et Gruyère, autres que râpés ou en poudre :<br>II. autres<br>pour les exportations vers :<br>— la zone D<br>— le Liechtenstein et la Suisse<br>— l'Autriche<br>— les autres destinations<br>ex C. Fromages à pâte persillée, autres que râpés ou en poudre, à l'exclusion du Roquefort<br>D. Fromages fondus, autres que râpés ou en poudre :<br>II. autres, d'une teneur en poids de matières grasses :<br>a) inférieure ou égale à 36 % et d'une teneur en matières grasses en poids de la matière sèche :<br>ex 1. inférieure ou égale à 48 % et d'une teneur en poids de la matière sèche :<br>(aa) égale ou supérieure à 33 % et inférieure à 38 %<br>pour les exportations vers :<br>— la zone D<br>— les autres destinations<br>(bb) égale ou supérieure à 38 % et inférieure à 43 % et d'une teneur en matières grasses, en poids de la matière sèche :<br>(11) inférieure à 20 %<br>pour les exportations vers :<br>— la zone D<br>— les autres destinations | 3800 00<br>4000 00<br>4410 10<br>4410 20 | 38,00<br>—<br>15,00<br>38,00<br>30,00<br>—<br>10,00<br>—<br>10,00                                   |

| Numéro<br>du tarif<br>douanier<br>commun | Désignation des marchandises                                                                                                     | Code    | Montant<br>de la restitution<br>UC/100 kg<br>poids net<br>(sauf autre<br>indication) |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.04<br>(suite)                         | (22) égale ou supérieure à 20 %<br>pour les exportations vers :<br>— la zone D<br>— les autres destinations                      | 4410 30 | —<br>17,71                                                                           |
|                                          | (cc) égale ou supérieure à 43 % et d'une teneur en matières grasses, en poids de la matière sèche :                              |         |                                                                                      |
|                                          | (11) inférieure à 20 %<br>pour les exportations vers :<br>— la zone D<br>— les autres destinations                               | 4410 40 | —<br>10,00                                                                           |
|                                          | (22) égale ou supérieure à 20 % et inférieure à 40 %<br>pour les exportations vers :<br>— la zone D<br>— les autres destinations | 4410 50 | —<br>17,71                                                                           |
|                                          | (33) égale ou supérieure à 40 %<br>pour les exportations vers :<br>— la zone D<br>— les autres destinations                      | 4410 60 | 14,00<br>26,05                                                                       |
|                                          | ex 2. supérieure à 48 % et d'une teneur en poids de la matière sèche :                                                           |         |                                                                                      |
|                                          | (aa) égale ou supérieure à 33 % et inférieure à 38 %<br>pour les exportations vers :<br>— la zone D<br>— les autres destinations | 4510 10 | —<br>10,00                                                                           |
|                                          | (bb) égale ou supérieure à 38 % et inférieure à 43 %<br>pour les exportations vers :<br>— la zone D<br>— les autres destinations | 4510 20 | —<br>17,71                                                                           |
|                                          | (cc) égale ou supérieure à 43 % et inférieure à 46 %<br>pour les exportations vers :<br>— la zone D<br>— les autres destinations | 4510 30 | 14,00<br>26,05                                                                       |
|                                          | (dd) égale ou supérieure à 46 % et d'une teneur en matières grasses, en poids de la matière sèche :                              |         |                                                                                      |
|                                          | (11) inférieure à 55 %<br>pour les exportations vers :<br>— la zone D<br>— les autres destinations                               | 4510 40 | 14,00<br>26,05                                                                       |

| Numéro<br>du tarif<br>douanier<br>commun | Désignation des marchandises                                                                                                                                       | Code    | Montant<br>de la restitution<br>UC/100 kg<br>poids net<br>(sauf autre<br>indication) |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.04<br>(suite)                         | (22) égale ou supérieure à 55 %<br>pour les exportations vers :<br>— la zone D<br>— les autres destinations                                                        | 4510 50 | 14,00<br>30,92                                                                       |
|                                          | b) supérieure à 36 %<br>pour les exportations vers :<br>— la zone D<br>— les autres destinations                                                                   | 4610 00 | 14,00<br>30,92                                                                       |
|                                          | E. autres :                                                                                                                                                        |         |                                                                                      |
|                                          | I. autres que râpés ou en poudre, d'une teneur en poids de matières grasses inférieure ou égale à 40 % et d'une teneur en poids d'eau dans la matière non grasse : |         |                                                                                      |
|                                          | ex a) inférieure ou égale à 47 % :                                                                                                                                 |         |                                                                                      |
|                                          | (1) Grana, Parmigiano Reggiano                                                                                                                                     | 4710 11 | 40,00                                                                                |
|                                          | (2) Fiore Sardo, Pecorino                                                                                                                                          | 4710 16 | 55,00                                                                                |
|                                          | (3) autres, d'une teneur en matières grasses en poids de la matière sèche, égale ou supérieure à 30 %                                                              | 4710 21 | 40,00                                                                                |
|                                          | b) supérieure à 47 % et inférieure ou égale à 72 % :                                                                                                               |         |                                                                                      |
|                                          | ex 1. Cheddar, Chester, d'une teneur en matières grasses, en poids de la matière sèche, égale ou supérieure à 50 % et d'une maturation :                           |         |                                                                                      |
|                                          | (aa) inférieure à 3 mois<br>pour les exportations vers :<br>— la zone D<br>— les autres destinations                                                               | 4810 10 | 31,00<br>33,00                                                                       |
|                                          | (bb) égale ou supérieure à 3 mois<br>pour les exportations vers :<br>— la zone D<br>— les autres destinations                                                      | 4810 20 | 31,00<br>33,00                                                                       |
|                                          | ex 2. Tilsit, d'une teneur en matières grasses, en poids de la matière sèche :                                                                                     |         |                                                                                      |
|                                          | ex aa) supérieure à 39 % et inférieure ou égale à 48 %<br>pour les exportations vers :<br>— la zone D<br>— la Suisse<br>— les autres destinations                  | 4920 00 | 29,00<br>11,00<br>32,50                                                              |
|                                          | ex 5. autres, d'une teneur en matières grasses, en poids de la matière sèche :                                                                                     |         |                                                                                      |
|                                          | (aa) inférieure à 19 % et d'une teneur en matière sèche égale ou supérieure à 32 % en poids                                                                        | 5120 10 | 5,20                                                                                 |

| Numéro<br>du tarif<br>douanier<br>commun | Désignation des marchandises                                                                                                                                                                                                | Code    | Montant<br>de la restitution<br>UC/100 kg<br>poids net<br>(sauf autre<br>indication) |
|------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.04<br>(suite)                         | (bb) égale ou supérieure à 19 % et inférieure à 39 % et<br>d'une teneur en poids d'eau dans la matière non<br>grasse inférieure ou égale à 62 %<br>pour les exportations vers :<br>— la Suisse<br>— les autres destinations | 5120 20 | 11,00<br>11,00                                                                       |
|                                          | (cc) égale ou supérieure à 39 % :<br>(11) Asiago, Caciocavallo, Provolone, Ragusano<br>pour les exportations vers :<br>— la Suisse<br>— les autres destinations                                                             | 5120 30 | 11,00<br>32,50                                                                       |
|                                          | (22) Cantal, Edam, Fontal, Fontina, Gouda<br>pour les exportations vers :<br>— la zone D<br>— la zone F<br>— la Suisse<br>— les autres destinations                                                                         | 5120 40 | 29,00<br>27,56<br>11,00<br>32,50                                                     |
|                                          | (33) Butterkäse, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire,<br>Saint-Paulin, Taleggio<br>pour les exportations vers :<br>— la zone D<br>— la zone F<br>— la Suisse<br>— les autres destinations                                      | 5120 50 | 29,00<br>25,56<br>11,00<br>29,00                                                     |
|                                          | (44) autres, d'une teneur en poids d'eau dans la<br>matière non grasse :<br>(aaa) supérieure à 47 % et inférieure ou égale<br>à 52 %<br>pour les exportations vers :<br>— la Suisse<br>— les autres destinations            | 5120 60 | 11,00<br>32,50                                                                       |
|                                          | (bbb) supérieure à 52 % et inférieure ou égale<br>à 62 %<br>pour les exportations vers :<br>— la zone D<br>— la zone F<br>— la Suisse<br>— les autres destinations                                                          | 5120 70 | 29,00<br>27,56<br>11,00<br>32,50                                                     |
|                                          | II. non dénommés :                                                                                                                                                                                                          |         |                                                                                      |
|                                          | ex a) râpés ou en poudre, d'une teneur en matière sèche égale ou su-<br>périeure à 85 % en poids, d'une teneur en poids de matières<br>grasses supérieure à 20 % et d'une teneur en lactose inférieure<br>à 5 % en poids    | 5310 00 | 28,80                                                                                |

| Numéro<br>du tarif<br>douanier<br>commun | Désignation des marchandises                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Code                                                                       | Montant<br>de la restitution<br>UC/100 kg<br>poids net<br>(sauf autre<br>indication) |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
| 23.07                                    | <p>Préparations fourragères, mélassées ou sucrées ; autres préparations du genre de celles utilisées dans l'alimentation des animaux :</p> <p>ex B. autres, contenant, isolément ou ensemble, même mélangés avec d'autres produits, de l'amidon ou de la fécule, du glucose ou du sirop de glucose relevant des sous-positions 17.02 B et 17.05 B et des produits laitiers, à l'exclusion des aliments composés spéciaux <sup>(3)</sup> :</p> <p>I. contenant de l'amidon ou de la fécule ou du glucose ou du sirop de glucose :</p> <p>a) ne contenant ni amidon ou fécule, ou d'une teneur en poids de ces matières inférieure ou égale à 10 % :</p> <p>ex 3. d'une teneur en poids de lait écrémé en poudre relevant de la sous-position ex 04.02 A II b) 1 du tarif douanier commun égale ou supérieure à 50 % et inférieure à 75 % :</p> <p>(aa) d'une teneur en poids de lait écrémé en poudre inférieure ou égale à 60 %</p> <p>(bb) d'une teneur en poids de lait écrémé en poudre supérieure à 60 % et inférieure ou égale à 70 %</p> <p>(cc) d'une teneur en poids de lait écrémé en poudre supérieure à 70 %</p> <p>ex 4. d'une teneur en poids de lait écrémé en poudre relevant de la sous-position ex 04.02 A II b) 1 du tarif douanier commun égale ou supérieure à 75 % :</p> <p>(aa) d'une teneur en poids de lait écrémé en poudre inférieure ou égale à 80 %</p> <p>(bb) d'une teneur en poids de lait écrémé en poudre supérieure à 80 %</p> | <p>5700 10</p> <p>5700 20</p> <p>5700 30</p> <p>5800 10</p> <p>5800 20</p> | <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p> <p>—</p>                                         |

(1) Pour le calcul de la teneur en matière grasses, le poids des matières non lactiques et du lactose ajoutés n'est pas à prendre en considération. Le montant de la restitution pour 100 kg de produit relevant de cette sous-position est égal à la somme des éléments suivants :

a) le montant par kilogramme indiqué multiplié par le poids de lait et crème de lait contenu dans 100 kg de produit ;

b) un élément calculé conformément aux dispositions de l'article 2 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 1098/68.

(2) Le montant de la restitution pour 100 kg de produit relevant de cette sous-position est égal à la somme des éléments suivants :

a) le montant par 100 kg indiqué ;

b) un élément calculé conformément aux dispositions de l'article 2 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 1098/68.

(<sup>3</sup>) Sont considérés comme aliments composés spéciaux, les aliments contenant :

a) du lait écrémé en poudre,

b) de la farine de poisson et

c) du charbon actif ou un mélange de jaune tartrazine (E 102) et bleu patenté V (E 131) ou du rouge cochenille A (E 124) ou du bleu patenté V (E 131).

N.B. : Les zones sont celles délimitées par le règlement (CEE) n° 1353/69 (JO n° L 174 du 16. 7. 1969, p. 10).

Pour le calcul de la teneur en matières grasses, le poids des matières grasses non lactiques n'est pas à prendre en considération.

## RÈGLEMENT (CEE) N° 355/72 DE LA COMMISSION

du 18 février 1972

relatif à la fourniture de lait écrémé en poudre destiné à certains pays tiers à titre d'aide communautaire au programme alimentaire mondial

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS  
EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 804/68 du Conseil, du 27 juin 1968, portant organisation commune des marchés dans le secteur du lait et des produits laitiers <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1410/71 <sup>(2)</sup>, et notamment son article 7 paragraphe 5,

considérant que le règlement (CEE) n° 1852/69 du Conseil, du 16 septembre 1969, établissant les règles générales relatives à la fourniture de lait écrémé en poudre au programme alimentaire mondial et au Comité international de la Croix-Rouge <sup>(3)</sup>, prévoit la mise à disposition de 120 000 tonnes de lait écrémé en poudre au programme alimentaire mondial ci-après dénommé PAM, le lait écrémé en poudre en cause étant détenu par les organismes d'intervention ;

considérant que le PAM a fait une demande de fourniture urgente de 2 478 tonnes de lait écrémé en poudre destiné à certains pays tiers ; que, compte tenu des stocks dont disposent les organismes d'intervention et de la situation du marché du lait en poudre, les quantités demandées peuvent être mises à disposition par l'organisme d'intervention allemand ;

considérant que, par ailleurs, il est nécessaire de désigner les entrepôts où les quantités en cause sont à enlever ;

considérant que, aux termes du règlement (CEE) n° 1852/69, une indemnité couvrant les frais de transport de l'entrepôt où le lait écrémé en poudre est stocké par les organismes d'intervention jusqu'au stade fob est accordée aux transporteurs ; que, selon l'article 3 dudit règlement, le montant de cette indemnité est déterminé, en principe, selon la procédure d'adjudication ; qu'il paraît opportun de prévoir que l'organisme d'intervention concerné procède à une telle adjudication ;

considérant qu'il résulte de l'accord souscrit par le PAM qu'une contribution forfaitaire de 55 unités de

compte par tonne aux frais d'acheminement et de distribution est à verser au PAM ;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du Comité de gestion du lait et des produits laitiers,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

1. Conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1852/69, l'organisme d'intervention allemand met à la disposition du PAM 2 478 tonnes de lait écrémé en poudre ayant fait l'objet de mesures d'intervention visées à l'article 7 du règlement (CEE) n° 804/68.

2. La livraison du lait écrémé en poudre, visé au paragraphe 1, est effectuée comme suit :

- 200 tonnes à destination de l'Algérie,
- 210 tonnes à destination de l'Irak,
- 561 tonnes à destination de la république arabe d'Égypte,
- 5 tonnes à destination de la République centrafricaine,
- 208 tonnes à destination du Soudan,
- 1 059 tonnes à destination de la Syrie,
- 50 tonnes à destination du Yémen (république arabe),
- 15 tonnes à destination du Yémen du Sud.
- 170 tonnes à destination du Pakistan.

3. Le lait écrémé en poudre répond, en ce qui concerne la qualité et l'emballage, aux conditions figurant à l'annexe I de l'accord annexé à la décision du Conseil, du 6 mars 1970, portant conclusion de l'accord entre la Communauté économique européenne et le programme alimentaire mondial pour la fourniture de lait écrémé en poudre à des pays en voie de développement <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> JO n° L 148 du 28. 6. 1968, p. 13.

<sup>(2)</sup> JO n° L 148 du 3. 7. 1971, p. 3.

<sup>(3)</sup> JO n° L 237 du 20. 9. 1969, p. 1.

<sup>(4)</sup> JO n° L 59 du 14. 3. 1970, p. 34.

L'emballage du lait écrémé en poudre porte une inscription indiquant en lettres d'au moins 1 cm de hauteur :

- le port de destination et
- la mention suivante : « Lait écrémé en poudre / Action programme alimentaire mondial / Don des Communautés européennes. »

Le PAM précise la langue dans laquelle ces mentions figurent sur l'emballage.

#### *Article 2*

1. La livraison du lait écrémé en poudre a lieu à une date se situant entre le 16 et le 30 avril 1972. Le PAM précise cette date.
2. Le lait écrémé en poudre est enlevé dans les entrepôts dont la liste figure en annexe.
3. L'organisme d'intervention assure le transport fob du lait écrémé en poudre au port d'embarquement de Hambourg et/ou de Brême.

#### *Article 3*

1. L'organisme d'intervention procède à une adjudication pour déterminer le montant de l'indemnité couvrant les frais de livraison jusqu'au stade fob.
2. Les conditions d'adjudication garantissent l'égalité d'accès à tout transporteur intéressé et font

l'objet, au moins dix jours avant la date limite pour la présentation des offres, d'une publication officielle appropriée.

#### *Article 4*

L'organisme d'intervention assure dans les meilleurs délais le versement :

- a) au transporteur adjudicataire de l'indemnité couvrant les frais de livraison de l'entrepôt de l'organisme d'intervention jusqu'au stade fob,
- b) au PAM d'une contribution forfaitaire de 55 unités de compte par tonne de lait écrémé en poudre livrée correspondant aux frais d'acheminement et de distribution.

#### *Article 5*

L'organisme d'intervention assure un contrôle efficace pour que le lait écrémé en poudre mis à disposition soit effectivement livré fob au port d'embarquement visé à l'article 2 paragraphe 3.

#### *Article 6*

Aucune restitution à l'exportation et aucun montant compensatoire ne sont accordés au lait écrémé en poudre livré au titre du présent règlement.

#### *Article 7*

Le présent règlement entre en vigueur le troisième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 18 février 1972.

*Par la Commission*

*Le président*

Franco M. MALFATTI

## ANNEXE

## Entrepôts dans lesquels le lait écrémé en poudre est à enlever

Firma Lagerhaus Nordwest Rudolph u. Co. KG

1 Berlin 10

Franklinstraße 8

Lager : Berlin-Charlottenburg

Firma Meierei-Zentrale GmbH

1 Berlin 44

Bergiusstraße 55

Lager : Zwinglistraße

Firma Riwi Schälrmühle und Nahrungsmittelwerk  
Martin Richter GmbH

1 Berlin 20

Verl. Daumstraße

Lager : Riwi-Haselhorst

Firma Westfälische Transport AG

1 Berlin 20

Postfach 169

Lager : Zeugamt

Firma Schenker u. Co. GmbH Internationale Transporte

1 Berlin 42

Bessemer Straße 38 — 42

Lager : Siegfriedstraße  
Bessemer Straße  
Naumannstraße

Behala Berliner Hafen- und Lagerhaus-Betriebe

1 Berlin 65

Westhafenstraße 1

Lager : Südhafen, Halle 1 A  
Gottlieb-Dunkel-Straße  
Westfälische Straße  
Köpenicker Straße  
Lengeder Straße

---

## RÈGLEMENT (CEE) N° 356/72 DE LA COMMISSION

du 18 février 1972

relatif à l'ouverture d'une adjudication pour la mobilisation de farine de froment tendre destinée à la république d'Indonésie à titre d'aide

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement n° 120/67/CEE du Conseil, du 13 juin 1967, portant organisation commune des marchés dans le secteur des céréales <sup>(1)</sup>, modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 1550/71 <sup>(2)</sup>,

vu le règlement (CEE) n° 290/69 du Conseil, du 17 février 1969, fixant les critères de mobilisation des céréales destinées à l'aide alimentaire <sup>(3)</sup>, modifié par le règlement (CEE) n° 832/69 <sup>(4)</sup>, reconduit par les règlements (CEE) n° 2338/69 <sup>(5)</sup> et n° 2046/70 <sup>(6)</sup>, et notamment son article 4 paragraphe 2,

considérant que, le 6 avril 1971, le Conseil des Communautés européennes a exprimé son intention d'octroyer, sous forme de farine, dans le cadre d'une action communautaire, l'équivalent de 26 800 tonnes de froment tendre, soit 17 748 tonnes de farine de froment tendre à la république d'Indonésie au titre de son programme d'aide alimentaire pour 1970/1971 ;

considérant que l'examen de la situation du marché des céréales en Allemagne, en Belgique, en France, en Italie et aux Pays-Bas, conduit à faire application des critères prévus à l'article 2 paragraphe 3 du règlement (CEE) n° 290/69 du Conseil et, notamment, à acheter le produit sur le marché de la Communauté ;

considérant qu'il convient que l'adjudication envisagée porte sur la fourniture du produit mis en fob ;

considérant que l'adjudication doit être attribuée au soumissionnaire ayant présenté la meilleure offre ;

considérant qu'il paraît nécessaire de préciser, pour les cas de force majeure ayant empêché la réalisation de l'opération en cause dans les délais prévus, à qui incombent les frais éventuels résultant de cette situation ;

considérant qu'il convient de prévoir la constitution d'une caution destinée à garantir le respect des obligations découlant de la participation à l'adjudication en vue de la fourniture à la république d'Indonésie ;

considérant qu'il convient, en tout état de cause, de mandater les organismes d'intervention des États membres pour l'exécution de l'adjudication considérée ;

considérant qu'il importe pour la Commission d'être informée rapidement sur les offres présentées à l'adjudication ainsi que sur celles qui ont été retenues par l'organisme d'intervention ;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du Comité de gestion des céréales,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

1. Est mise en adjudication, la fourniture à la république d'Indonésie, dans le cadre d'une action communautaire au titre de l'aide alimentaire, 17 748 tonnes net de farine de froment tendre.

2. Les adjudications seront réalisées au royaume de Belgique, en république fédérale d'Allemagne, en République française, en République italienne et au royaume des Pays-Bas, par lots dont le total, dans chacun des États membres, atteindra respectivement :

- 2 000 tonnes au royaume de Belgique,
- 4 500 tonnes en république fédérale d'Allemagne,
- 4 200 tonnes en République française,
- 5 000 tonnes en République italienne,
- 2 048 tonnes au royaume des Pays-Bas.

3. Le produit sera mobilisé sur le marché de la Communauté. Le chargement se fera au départ de la Communauté dans les ports repris à l'annexe.

4. La farine de froment tendre visée au paragraphe 1 doit être mise en fob, en sacs de coton neufs, d'une contenance de 22,680 kilogrammes brut, par les adjudicataires dans les ports repris à l'annexe, tous

<sup>(1)</sup> JO n° 117 du 19. 6. 1967, p. 2269/67.

<sup>(2)</sup> JO n° L 164 du 22. 7. 1971, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO n° L 41 du 18. 2. 1969, p. 2.

<sup>(4)</sup> JO n° L 107 du 6. 5. 1969, p. 3.

<sup>(5)</sup> JO n° L 298 du 27. 11. 1969, p. 8.

<sup>(6)</sup> JO n° L 228 du 15. 10. 1970, p. 1.

les frais de bardis et d'arrimage étant à charge de la république d'Indonésie.

Chaque lot de farine doit être accompagné, lors de la mise en fob, d'un nombre de sacs vides égal à 1,5 % du nombre de sacs utilisés pour loger la farine du lot considéré. Ces sacs doivent être identiques à ceux utilisés pour loger la farine.

5. Les sacs de coton seront marqués comme suit par impression sur l'emballage extérieur :

« WHEAT FLOUR / GIFT OF THE EUROPEAN COMMUNITY

(BELGIUM — FED. REP. GERMANY — FRANCE — ITALY — LUXEMBOURG — NETHERLANDS)

— MAXIMUM MOISTURE : 14 %

— MINIMUM PROTEINS : 10,5 %

— MAXIMUM ASHES : 0,52 % »

#### Article 2

1. Les adjudications visées à l'article 1<sup>er</sup> auront lieu le 3 mars 1972.

2. La date limite de remise des offres est fixée au 3 mars 1972 à 12 heures.

3. La publication au *Journal officiel des Communautés européennes* des avis d'adjudication est effectuée dix jours au moins avant la date limite fixée pour la remise des offres.

#### Article 3

L'adjudicataire est celui qui présente l'offre la plus favorable.

Toutefois, si les offres à l'adjudication ne semblent pas correspondre aux prix et aux frais normalement pratiqués sur le marché, l'organisme d'intervention peut annuler l'adjudication.

#### Article 4

Lorsque l'adjudicataire ne peut mettre les produits en fob aux dates à fixer dans les avis d'adjudication par suite de la mise à disposition tardive des navires assurant le transport par mer, les frais résultant de ce

retard sont pris en charge par l'organisme d'intervention.

#### Article 5

1. Une caution de 10 unités de compte par tonne de farine de froment tendre est constituée par l'adjudicataire ; elle garantit la bonne fin des opérations visées aux articles 1<sup>er</sup> et 6. Cette caution reste acquise si les opérations en cause ne sont pas réalisées dans les délais prévus, sauf pour les quantités non réalisées par cas de force majeure.

2. La caution visée au paragraphe 1 peut être constituée en espèces ou sous forme de garantie donnée par un établissement de crédit répondant aux critères fixés par l'État membre.

#### Article 6

1. La farine de froment tendre visée à l'article 1<sup>er</sup>, en vue de la fourniture à la république d'Indonésie, doit répondre aux caractéristiques reprises ci-dessous :

— humidité : 14 % maximum,

— teneur en protéines : 10,5 % minimum ( $N \times 625$  sur matière sèche),

— teneur en cendres : 0,52 % maximum rapportée à la matière sèche.

Si la farine ne correspond pas à une des caractéristiques précitées, elle est refusée et est acquise à l'adjudicataire.

2. Les offres de farine de froment tendre, visées à l'article 1<sup>er</sup> en vue de la fourniture à la république d'Indonésie, doivent être faites pour les caractéristiques reprises ci-dessous :

— humidité : 14 % maximum,

— teneur en protéines : 10,5 % minimum ( $N \times 625$  sur matière sèche),

— teneur en cendres : 0,52 % maximum rapportée à la matière sèche.

#### Article 7

1. Les organismes d'intervention du royaume de Belgique, de la république fédérale d'Allemagne, de la République française, de la République italienne et du royaume des Pays-Bas sont chargés, chacun en ce qui les concerne, des opérations afférentes aux adjudications faisant l'objet du présent règlement.

2. Ils adressent immédiatement à la Commission la liste nominative des firmes ayant participé à l'appel d'offres, mentionnant pour chacune d'elles les offres remises ainsi que le nom et la raison sociale de l'adjudicataire.

*Article 8*

Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 18 février 1972.

*Par la Commission*

*Le président*

Franco M. MALFATTI

---

*ANNEXE*

| N° du lot | Port d'embarquement | Tonnage à mettre en fob | Cadence minimum de chargement à respecter / jour |
|-----------|---------------------|-------------------------|--------------------------------------------------|
| 1         | Antwerpen           | 2 000 t                 | } Coutume du port                                |
| 2         | Hamburg             | 2 500 t                 |                                                  |
| 3         | Bremerhaven         | 2 000 t                 |                                                  |
| 4         | Le Havre            | 1 700 t                 |                                                  |
| 5         | Le Havre            | 2 500 t                 |                                                  |
| 6         | Genova              | 5 000 t                 |                                                  |
| 7         | Amsterdam           | 1 048 t                 |                                                  |
| 8         | Amsterdam           | 1 000 t                 |                                                  |

## RÈGLEMENT (CEE) N° 357/72 DE LA COMMISSION

du 18 février 1972

abrogeant le règlement (CEE) n° 316/72 portant application du droit du tarif douanier commun aux importations de certaines variétés d'oranges douces originaires d'Israël

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 2048/70 du Conseil, du 13 octobre 1970, relatif aux importations d'agrumes originaires d'Israël <sup>(1)</sup>, et notamment son article 5,

considérant que le règlement (CEE) n° 316/72 de la Commission, du 11 février 1972 <sup>(2)</sup>, a appliqué le droit du tarif douanier commun aux importations de certaines variétés d'oranges douces originaires d'Israël ;

considérant que, en vertu de l'article 4 deuxième alinéa du règlement (CEE) n° 2048/70, ce régime reste en vigueur jusqu'au moment où les cours visés à l'article 2 paragraphe 1 dudit règlement, affectés des coefficients d'adaptation et diminués des frais de transport et des taxes à l'importation, autres que droits de douane, demeurent, sur les marchés représentatifs de la Communauté ayant les cours les plus bas, pendant trois jours de marché consécutifs, égaux ou supérieurs au prix défini à l'article 3 du même règlement ;

considérant que les coefficients d'adaptation, les frais de transport et les taxes à l'importation autres que droits de douane sont ceux prévus pour le calcul des prix d'entrée visés au règlement n° 23 portant établissement graduel d'une organisation commune des marchés dans le secteur des fruits et lé-

gumes <sup>(3)</sup> ; que la méthode de calcul des taxes à l'importation autres que droits de douane est, pour certains cas, définie à l'article 2 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 2048/70 ;

considérant que l'application de ces règles aux cours constatés pour les oranges douces importées dans la Communauté et originaires d'Israël, conduit à constater que les conditions prévues à l'article 4 deuxième alinéa du règlement (CEE) n° 2048/70 sont remplies pour les variétés visées à l'article 2 paragraphe 1 c) du règlement (CEE) n° 2634/71, fixant les prix de référence pour les oranges douces <sup>(4)</sup> ; qu'il y a lieu, dès lors, d'abroger le règlement (CEE) n° 316/72 ;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du Comité de gestion des fruits et légumes,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

*Article premier*

Le règlement (CEE) n° 316/72 de la Commission, du 11 février 1972, portant application du droit du tarif douanier commun aux importations de certaines variétés d'oranges douces originaires d'Israël est abrogé.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 19 février 1972.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 18 février 1972.

*Par la Commission*

*Le président*

Franco M. Malfatti

<sup>(1)</sup> JO n° L 228 du 15. 10. 1970, p. 4.

<sup>(2)</sup> JO n° L 38 du 12. 2. 1972, p. 87.

<sup>(3)</sup> JO n° 30 du 20. 4. 1962, p. 965/62.

<sup>(4)</sup> JO n° L 272 du 11. 12. 1971, p. 20.

## RECTIFICATIFS

**Rectificatif au règlement (CEE) n° 151/72 de la Commission, du 24 janvier 1972, fixant les prix d'écuse et les prélèvements dans le secteur de la viande de volaille**

*(Journal officiel des Communautés européennes n° L 21 du 25 janvier 1972)*

Page 15 :

La désignation des marchandises figurant au regard des positions tarifaires 02.05 et 15.01 sont à lire comme suit :

02.05 Lard, à l'exclusion du lard contenant des parties maigres (entrelardé), graisse de porc et graisse de volailles non pressées ni fondues, ni extraites à l'aide de solvants, frais, réfrigérés, congelés, salés ou en saumure, séchés ou fumés :

C, Graisse de volailles.

15.01 Saindoux, autres graisses de porc et graisse de volaille, pressés, fondus ou extraits à l'aide de solvants :

B. Graisse de volailles.

---

